Porównanie tłumaczeń Mądrości 14:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Zostaną jednak za jedno i za drugie osądzeni sprawiedliwie: za to, że w myślach wzgardzili Bogiem, a zaufali bożkom, i za lekceważenie świętości, gdy knując podstęp, przysięgali fałszywie. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Lecz zostaną osądzeni sprawiedliwie: za to, że w myślach wzgardzili Bogiem, a ufali bożkom, i że zlekceważyli świętość, gdy chytrze składali przewrotne przysięgi. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А на їх обох прийде справедливе, бо зле подумали про Бога, сприйнявши ідолів, і неправедно поклялися в обмані, зневажаючи преподобність. |